



Consejo Económico y Social

Distr. general
2 de diciembre de 2011
Español
Original: inglés

Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer

56º período de sesiones

27 de febrero a 9 de marzo de 2012

Tema 3 a) del programa provisional*

Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”: consecución de los objetivos estratégicos, adopción de medidas en las esferas de especial preocupación y medidas e iniciativas ulteriores; tema prioritario: “El empoderamiento de las mujeres rurales y su función en la erradicación de la pobreza y el hambre, en el desarrollo y en los problemas actuales”

Declaración presentada por Mother’s Union, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 36 y 37 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

* E/CN.6/2012/1.



Declaración

Mother's Union es una organización cristiana mundial con 4 millones de miembros de base que viven en 84 países, muchos de ellos en zonas rurales y en los países más pobres del mundo. Los miembros ofrecen su tiempo para ayudar en la vida familiar y empoderar a las mujeres por conducto de la oración, las campañas y las actividades de apoyo. Si bien las mujeres rurales no constituyen un grupo homogéneo, nuestros miembros rurales y las mujeres de sus comunidades se enfrentan a varios problemas comunes a lo largo de sus vidas, que se describen a continuación.

Salud

De acuerdo con la Organización Mundial de la Salud (OMS), cada día mueren unas 1.000 mujeres por causas prevenibles relacionadas con el embarazo y el parto. Un 99% de la mortalidad materna corresponde a los países en desarrollo. La mortalidad materna es mayor en las zonas rurales, donde las mujeres tienen menores probabilidades de recibir atención de la salud antes del parto adecuada y más probabilidades de ser pobres.

De acuerdo con el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA), de los 34 millones de personas que viven con el VIH/SIDA, el 95% viven en el mundo en desarrollo. De acuerdo con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), dentro de esos países, más personas que viven con el VIH/SIDA residen en zonas rurales, aunque es difícil medir las tasas exactas de infección, ya que los casos tienen mayores probabilidades de no ser detectados.

La OMS informa de que, en todo el mundo, 884 millones de personas siguen careciendo de acceso a agua potable y, de acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, millones de mujeres y niños rurales pasan varias horas al día recogiendo agua, a menudo en fuentes lejanas y contaminadas.

Educación

El Banco Mundial informa de que la brecha entre los géneros en la enseñanza primaria se ha cerrado en casi todos los países. En la enseñanza secundaria, esa brecha se está cerrando rápidamente. En cambio, de acuerdo con el *Informe de 2010 sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio*, las esperanzas son cada vez más débiles de que en 2015 se logre la educación universal, a pesar de que muchos países pobres han hecho tremendos avances. Los niños rurales tienen el doble de probabilidades de perderse la oportunidad de disfrutar de la educación que los niños urbanos y el 31% de las niñas rurales no acuden a la escuela, frente al 27% de los niños rurales. Las tasas varían en los diferentes países del mundo, pero las mujeres rurales tienen más probabilidades de ser analfabetas que las mujeres urbanas.

Empleo y generación de ingresos

En muchas partes del mundo, el trabajo ocasional en la agricultura constituye la principal oportunidad de empleo para las mujeres rurales pobres. Con frecuencia, ese trabajo está escasamente remunerado, no ofrece protección social y supone mayores riesgos para la salud. Aunque las mujeres rurales producen más del 55% de todos los alimentos cultivados en los países en desarrollo, el Banco Mundial

informa de que tienen menos probabilidades de ser propietarias de la tierra que labran. Según el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, la liberalización del comercio y las políticas agrícolas comerciales proteccionistas del mundo desarrollado continúan repercutiendo negativamente sobre los medios de vida de los pequeños agricultores de los países en desarrollo, quienes producen un tercio de los alimentos del mundo.

Seguridad alimentaria

En la actualidad, 925 millones de personas en todo el mundo padecen hambre. Oxfam informa de que se cree que alrededor del 80% de las personas desnutridas viven en zonas rurales. También se calcula que el 60% de las personas con hambre crónica son mujeres y niñas.

Discriminación y violencia por motivos de género

Los cálculos sobre la violencia por motivos de género varían en todo el mundo pero afecta a las mujeres y las niñas en las zonas rurales tanto como en las zonas urbanas. En Inglaterra y Gales, por ejemplo, un estudio efectuado en 2008 por la Universidad de Bristol y la Federación Nacional de Institutos de Mujeres, reveló que el 52% de las mujeres rurales y el 56% de las mujeres urbanas habían sufrido violencia o abusos.

Transporte

Poder acceder al agua, los alimentos, la atención de la salud, la educación y el empleo depende de contar con una infraestructura decente de transporte, por vía terrestre, acuática o aérea. También es importante para hacer posible el acceso a los centros donde se adoptan las decisiones, ya que las administraciones nacionales y locales suelen estar basadas en ciudades urbanas, pueblos y aldeas. Las mujeres más mayores y más pobres son las que sufren especialmente la desventaja de la falta de transporte público.

Las desigualdades en la salud y la educación, la pobreza, el hambre, la discriminación y el aislamiento son obstáculos para el empoderamiento de las mujeres rurales. Los miembros de Mother's Union operan una serie de proyectos y programas que contribuyen a eliminar esos obstáculos y con ello hacen posible que prosperen las mujeres y sus familias. Por conducto de un programa de alfabetización y educación financiera en Burundi, Malawi, el Sudán y Sudán del Sur, facilitadores capacitados reúnen e impulsan círculos de alfabetización, en los que se enseñan conocimientos de lectura, escritura y matemáticas a mujeres y hombres, utilizando métodos participativos de aprendizaje. Durante el proceso, los participantes, de los que alrededor del 70% son mujeres, discuten cuestiones que afectan a sus comunidades; consolidan su autoconfianza y la capacidad de organizarse por sí mismos; y una vez que han adquirido la alfabetización básica, son capacitados también para formar grupos de ahorro y de crédito. La capacitación sobre préstamos, ahorros y presupuestación permite a muchos participantes en esos grupos crear empresas nuevas, la mayoría de ellas normalmente basadas en la agricultura, por ejemplo comerciando con plantas, cultivando hortalizas, criando cabras y pollos y vendiendo productos agrícolas. Gracias a las actividades, muchas de las mujeres rurales que han participado en el programa han logrado ingresos superiores y más estables. A lo largo de todo el programa, los participantes debaten también sobre el

papel asignado a cada género, por ejemplo analizando cómo ocupan el día hombres y mujeres, con objeto de resaltar las desigualdades a que se enfrentan las mujeres y poner en tela de juicio las normas sociales que perpetúan esas desigualdades. Esa sensibilización ha hecho que mejoraran las relaciones familiares de los participantes y que las mujeres participasen más activamente en sus comunidades.

En Uganda, un programa sobre la vida familiar tiene por objetivo luchar contra la pobreza y la enfermedad dentro de las comunidades rurales. Los trabajadores de Mother's Union en la esfera del desarrollo y los capacitadores en vida familiar reúnen a grupos locales para ayudarles a detectar problemas que afectan a su bienestar, como problemas de salud y la degradación ambiental, y a encontrar modos de lograr cambios y mejoras en su comunidad. Entre las soluciones cabe citar construir letrinas de pozo e instalaciones simples para el lavado de manos, plantar huertos de frutas y verduras y construir hornos de bajo consumo de energía. Grupos encargados de la vida familiar también han creado hogares modelo en 10 regiones para demostrar sus innovaciones. Se establecen igualmente grupos para satisfacer las necesidades de grupos concretos, como grupos solo de mujeres, solo de hombres, de jóvenes, de personas con discapacidad y de personas que viven con el VIH/SIDA.

Para aumentar el empoderamiento de las mujeres rurales, es preciso defender también el valor fundamental de la igualdad entre la mujer y el hombre mediante acuerdos internacionales, leyes nacionales y costumbres locales. En función de sus experiencias prácticas, Mother's Union cree que se deben establecer políticas, desde el plano local hasta el mundial, para eliminar las desigualdades en la salud y la educación, la pobreza, el hambre, la discriminación y el aislamiento que afectan de un modo desproporcionado a las mujeres.

Mother's Union recomienda que los gobiernos nacionales:

a) Mejoren y aumenten los servicios y recursos locales en las zonas rurales en las esferas siguientes:

- La salud, abriendo más instalaciones de atención de la salud, suficientemente dotadas y accesibles, con médicos, enfermeras y parteras capacitados, y mejorando el tratamiento y la sensibilización en relación con el VIH/SIDA y otras enfermedades comunes;
- La educación, continuando las labores para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio segundo y tercero y proporcionando o financiando una educación para adultos y una capacitación profesional de calidad y accesibles y que tengan en cuenta las necesidades del contexto rural y el contexto nacional general;
- El empleo y la generación de ingresos, garantizando los derechos de las mujeres a poseer tierras y bienes; apoyando y promoviendo el acceso de las mujeres al crédito, las empresas y otros recursos; contribuyendo a la diversificación del empleo en las zonas rurales; e invirtiendo en la prestación de servicios de cuidado de los niños de calidad y asequibles durante las horas de trabajo y las horas anteriores y posteriores;
- La eliminación de la violencia contra las mujeres, garantizando como cuestión prioritaria que el sistema de justicia sea accesible a las mujeres rurales; y financiando servicios de apoyo de calidad y accesibles para las víctimas de la violencia por motivos de género;

b) Inviertan en las infraestructuras locales y nacionales que sustentan los servicios, de los modos siguientes:

- Implicando a las mujeres rurales en la planificación y las iniciativas para el desarrollo de infraestructuras a fin de velar por que satisfagan las necesidades de las mujeres;
- Invirtiendo en redes de transporte sostenibles con un costo asequible para los usuarios de los servicios rurales;
- Invirtiendo en sistemas de agua y saneamiento adecuados;

c) Se enfrenten a las desigualdades mundiales de los modos siguientes:

- Defendiendo sistemas de comercio internacional justos y sostenibles, sobre todo en relación con la agricultura y la elaboración de alimentos;
 - Comprometiéndose a alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio en las zonas rurales.
-